

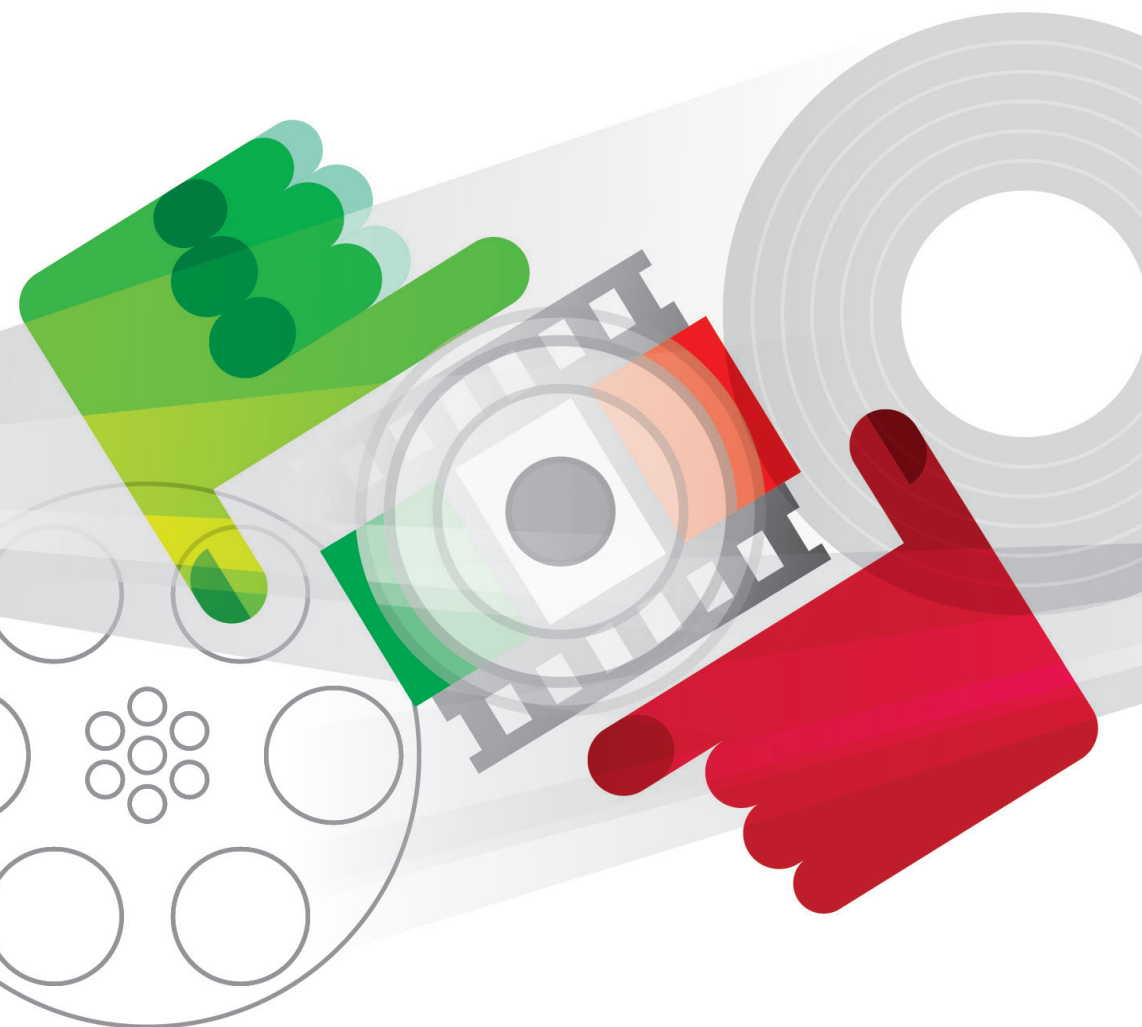


12~13~14 NOVEMBER 2023
INNSBRUCK

ITALIENISCHES KINOFESTIVAL



METROPOLKINO: Innstraße 5, Innsbruck
www.cinemaitaliano-innsbruck.com



Grußworte



Das italienische Dante-Alighieri-Institut freut sich, Sie zur siebten Ausgabe des italienischen Filmfestivals vom 12. bis 14. November im Kino Metropol einzuladen.

Für unser Institut ist es eine Freude, zum siebten Mal in Folge dieses Festival zu veranstalten, das in Innsbruck und in ganz Tirol zur Tradition geworden ist und sich von Jahr zu Jahr wachsender Beliebtheit sowohl beim österreichischen als auch beim italienischen Publikum erfreut. Diese Veranstaltung ermöglicht es uns, das große italienische Kino in eine Region zu bringen, die die italienische Kultur liebt, und so das Band zu stärken, das diese beiden Territorien verbindet.

Dieses Jahr haben wir uns entschieden, Filme vorzuschlagen, die einer sehr präzisen thematischen Linie folgen, nämlich den verschiedenen Nuancen einer Beziehung. Die in diesem Jahr vorgeschlagenen Filme befassen sich nämlich mit den verschiedenen Arten dieser Beziehung. Die für diese Ausgabe ausgewählten Filme sind: **Corro da te**, mit **Pierfrancesco Favino**, **La Donna per me**, mit **Alessandra Mastronardi**, **Supereroi**, mit **Jasmine Trinca**, und **Quasi orfano**, mit **Riccardo Scamarcio**.

Wie jedes Jahr sind alle Filme in der Originalsprache mit englischen oder deutschen Untertiteln.

Wir bedanken uns bei unseren Partnern, Sponsoren und allen, die uns bei der Organisation dieser Veranstaltung unterstützt haben.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Piero Salituri
Präsident „Dante Alighieri“



Bei der siebten Ausgabe des vom Istituto Italiano Dante Alighieri organisierten Italienischen Kinofestivals dreht sich diesmal alles um Beziehungen. Um Beziehungen in all ihren Nuancen - Liebesbeziehungen zwischen Paaren, in Freundschaften, aber auch in Familien. Um die Fragen, die in einer Beziehung aufgeworfen werden, um die Zweifel, um die Hürden und um starke Gefühle. Immer aber, wie wir es vom italienischen Film kennen und lieben, gewürzt mit einer Prise Humor.

Wer braucht schon Fantasy und Superhelden - „Zusammenhalten“, so lernen wir in Paolo Genoveses „Supereroi“, ist die wahre Superkraft.

Zusammenhalt braucht es in jeder Beziehung, auch in gut nachbarschaftlichen Beziehungen zwischen Ländern, Regionen und Gemeinden. Dies fällt leichter, wenn man auf gewachsene, persönliche Beziehungen aufbauen kann. Weil man sich kennt, sich gerne gegenseitig besucht und sich so nahesteht. Dabei hilft, wenn man die Sprache der/ des anderen versteht. Das Dante leistet hier in Innsbruck einen nicht zu unterschätzenden Beitrag.

Georg Willi
Bürgermeister der Landeshauptstadt Innsbruck



CORRO DA TE

Komödie, 2022

Sonntag, 12.11. • 19.00 Uhr

Regie: Riccardo Milani

Dauer: 113 Min.

Sprache: Italienisch • **Untertitel:** Englisch

Gianni, ein unverbesserlicher Frauenheld, nimmt die Herausforderung seiner Freunde an und gibt vor, behindert zu sein, um mit Chiara, einer Geigerin und querschnittsgelähmten Tennisspielerin, auszugehen. Von ihrer Schwester bedrängt, ihr die Wahrheit zu gestehen, entdeckt der Mann, dass er in sie verliebt ist.



LA DONNA PER ME

Komödie, 2022

Montag, 13.11. • 19.00 Uhr

Regie: Marco Martani

Dauer: 104 Min.

Sprache: Italienisch • **Untertitel:** Englisch

Andrea und Laura wollen heiraten, doch Andrea hat große Zweifel und beginnt sich vorzustellen, was passiert wäre, wenn er Laura nicht als Partnerin gewählt hätte. Wie durch Zauberhand wacht der 30-Jährige in einem anderen Leben auf und erlebt jeden Tag eine andere Version seiner selbst.

GRANDE CINEMA
GRANDE GUSTO!



Die beste beste Pizza und Pasta d'amore.

2x IN TIROL

L'OSTERIA INNSBRUCK | Erlenstr. 17, 6020 Innsbruck | L'OSTERIA VÖLS | Cytastr. 1, 6176 Völs

L'OSTERIA

PIZZA E PASTA





QUASI ORFANO

Komödie, 2022

Dienstag, 14.11. • 11.00 Uhr

Regie: Umberto Carteni

Dauer: 90 Min.

Sprache: Italienisch • **Untertitel:** Englisch

Valentino und Costanza sind ein in Mailand lebendes Ehepaar und Gründer eines berühmten Modelabels. Der aus Apulien stammende Valentino hat im Laufe der Jahre den Kontakt zu seiner Familie abgebrochen. Er ändert seinen Nachnamen und bezeichnet sich selbst als Waise. Valentinos Familie versucht den Kontakt zu ihm wiederherzustellen indem sie plötzlich unangekündigt in Mailand erscheint.



SUPEREROI

Komödie, 2021

Dienstag, 14.11. • 19.00 Uhr

Regie: Paolo Genovese

Dauer: 120 Min.

Sprache: Italienisch • **Untertitel:** Deutsch

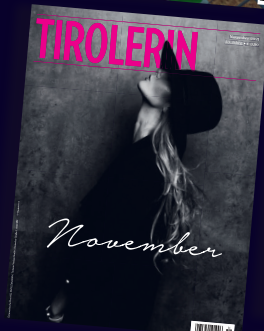
Es sind Superkräfte notwendig, um sich das ganze Leben zu lieben. Anna und Marco wissen es. Sie ist eine Komikzeichnerin mit einem impulsiven Charakter, gänzlich verschieden als alle anderen. Er ist Physikprofessor, der davon überzeugt ist, dass jedes Phänomen eine eigene Erklärung hat. Was sie zusammenhält, ist eine Unbekannte, die keine Formel erklären kann.

TIROLERIN

INDIVIDUALE.
ISPIRANTE.
AUTENTICO.



WWW.TIROLERIN.AT



GUTER KAFFEE IST GESTREIFT.



www.holly.at



Ristorante Il Convento

Burggraben 29
Innsbruck 6020
Tel. +43 512 58 13 54

www.ilconvento.at



il Convento
CUCINA MEDITERRANEA E VINOTECA



Die Euregio Tirol-Südtirol-Trentino

**Entdecke die Europaregion
in ihrer Vielfalt im Euregio-
Infopoint Innsbruck**

Der Euregio-Infopoint in Innsbruck wurde 2021 anlässlich des 10-jährigen Bestehens der Euregio eröffnet und bietet mit der Euregio-Ausstellung spannende Einblicke in die Geschichte und Entwicklung der Europaregion:

**interaktiv,
vielseitig und
mehrsprachig.**

FÜR GESCHICHTE- INTERESSIERTE

Die Geschichte Tirols und der Euregio, von Ötzi bis hin zur Gründung der Europaregion: Hier findest du alle wichtigen geschichtlichen Etappen der Euregio auf einen Blick. 12 Karten zeigen im Zeitraffer die Geschichte von der Entstehung Tirols bis zum EU-Beitritt.

FÜR EUREGIO-BEGEISTERTE

Marksteine Europaregion: Von der Gründung auf Castel Thun im Jahre

2011 bis heute – hier kannst du die wichtigsten Projekte der Euregio hautnah erleben.

FÜR MENSCHEN MIT WEITBLICK

Berge, Seen und Städte der Europaregion: Von grenzübergreifenden Gebirgsgruppen über die größten Seen bis zur Geschichte der Städte in der Euregio. Erkunde die Euregio in all ihren Facetten.

FÜR WINTER- SPORTLER:INNEN

Euregio-Lawinenreport: Von den Lawinenabgängen in der Zeit des Ersten Weltkriegs bis zur täglichen Ausarbeitung des Euregio-Lawinenreports. Hier kannst du beim Euregio-Lawinenquiz deine Kenntnisse über Lawinen testen!

FÜR RADSPORTBEGEISTERTE

Tour of the Alps: Von den Anfängen des „Giro del Trentino“ bis zur Zukunft der Tour of the Alps! Tauche ein in die faszinierende Welt des legendären Radrennens der Euregio!

NEU:

BERGBAU IN DER EUREGIO

Im März 2023 wurde die Euregio-Ausstellung um das Kapitel Bergbau erweitert. Interaktiv und mehrsprachig thematisiert sie den Abbau und die Verarbeitung von Salz und Erzen im Wandel der Zeit.

Der Eintritt ist kostenlos!

Für Gruppenführungen (Schulen, Vereine, Delegationen) ist eine Anmeldung nötig.

Öffnungszeiten:

MO bis DO von
9.00 bis 12.00 Uhr und
von 14.00 bis 17.00 Uhr,
FR von 9.00 bis 12.00 Uhr;

Für Gruppen können auch gerne
Termine außerhalb der Öffnungs-
zeiten vereinbart werden.

**Informations- und
Koordinierungsstelle
Innsbruck Wilhelm-
Greil-Straße 17**

Tel.: +43 (0)512 508 2354
sarah.mueller@euregio.info
www.euregio.info

**Auto-Linser –
der wahre
Motor
sind die
Menschen**



auto-linser
WIR BEGLEITEN SIE SEIT 1891



KIA



ISUZU

INNSBRUCK - Haller Strasse 119a - Tel. 0512 24 8 21 - www.auto-linser.at
BUCH IN TIROL - St. Margarethen 152 - Tel. 05244 62 4 34 - www.auto-linser.at

wedot

CREATE.CONNECT.COMMUNICATE



Web-Agentur, spezialisiert
auf Grafikdesign und Web-Entwicklung,
welche mit Hilfe von künstlicher Intelligenz,
an der vordersten Front der
Social-Media-Kampagnen steht.



Wedot S.r.l.
Piazza Pio XI, 62 - 00165 – Roma
info@wedot.net | www.wedot.net



ISTITUTO ITALIANO DANTE ALIGHIERI
IL MONDO IN ITALIANO



DANTE lässt Sie Italien lieben!

**Wenn Sie Italien lieben,
dann sind Sie bei der Dante genau richtig!**

Italienischkurse, Vorbereitungskurse für die PLIDA Prüfung
und viel mehr erwartet Sie.

Blättern Sie unser Programm durch!



www.dante-innsbruck.com

Leopoldstraße 4, 6020 Innsbruck

Tel. 0512 580655



WOCHE DER
ITALIENISCHEN KÜCHE

SETTIMANA
DELLA CUCINA ITALIANA

**VOM 13. BIS 19.
NOVEMBER 2023
IN TIROL**

**DIE KUNST
DES GENIESSENS:
ITALIEN BITTET
ZU TISCH!**

*Mangia, bevi,
vivi italiano*

MACHEN AUCH SIE MIT! INFO:
www.settimanadellacucinaitaliana.at


DA Innsbruck
Dante Alighieri
Istituto di lingua e cultura italiana

Dank an: Italienische Botschaft Wien, Stadt Innsbruck, Italienisches Kulturinstitut, Società Dante Alighieri, Euregio und Wedl

LEARNING ITALIAN IN... TUSCANY

ORBETELLO



LEARNING ITALIAN IN... SARDINIA

ORISTANO



Italienischkurse am Meer in der Toskana und in Sardinien
... ein unvergessliches Urlaubserlebnis ...
Unterricht in Kleinstgruppen, spannendes Programm
zum Kennenlernen von Land & Leuten und viele Spezialkurse



TERRAMARE

Centro di Lingua e Cultura Italiana

Italian in Orbetello and Oristano

Tel. +39 (0)564 850007 - Mobile. +39 (0)347 3679655

info@linguaterramare.com www.linguaterramare.com

PARTNER



**INNS'
BRUCK**



iKB



DANTE

SPONSOR



TIROLERIN

eco.nova



Eintrittspreise

EINZELKARTE FÜR EINE FILMVORFÜHRUNG

- Regulär 11 €
- Dante Mitglieder, Studenten (bis 25 Jahren) und Pensionisten 9 €
- Schulklassen bei Voranmeldung: 6 € pro Karte (kostenlos für Lehrer)

KARTENVORVERKAUF

Karten im Metropolkino (Innstraße 5, Innsbruck) ab sofort erhältlich

INFO UNTER:

www.cinemailiano-innsbruck.com • www.dante-innsbruck.at

ODER PER E-MAIL:

events@dante-innsbruck.at